Signature Not Verified
Digitally signed by Theodoros Moumouris
Date: 2013.01.29 20:05:27 EET
Reason: Signed PDF (embedded)
Location: Athens, Ethniko Typografio



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ **Αρ. Φύλλου 21**

29 Ιανουαρίου 2013

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘΜ. 4112

Κύρωση της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Πολωνίας για συνεργασία στον τομέα του Τουρισμού.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Εκδίδομε τον ακόλουθο νόμο που ψήφισε η Βουλή:

Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος, η Συμφωνία μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Πολωνίας για Συνεργασία στον τομέα του Τουρισμού, που υπογράφηκε στην Κρακοβία, στις 6 Οκτωβρίου 2011, της οποίας το κείμενο σε πρωτότυπο στην ελληνική και αγγλική γλώσσα έχει ως εξής:

ΣΥΜΦΩΝΙΑ
ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΑΙ
ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ
ΓΙΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

Η Κυβέρνηση της Ελληνικής Δημοκρατίας και η Κυβέρνηση της Δημοκρατίας της Πολωνίας, στο εξής αναφερόμενες ως «Συμβαλλόμενα Μέρη»,

Επιθυμώντας να ενδυναμώσουν τις φιλικές σχέσεις μεταξύ των δύο χωρών καθώς και να προάγουν τη συνεργασία μεταξύ των Τουριστικών Αρχών τους και των θεσμικών οργάνων τους τα οποία εποπτεύονται από τους αρμόδιους για τον Τουρισμό Υπουργούς,

Αναγνωρίζοντας τη σημασία του τουρισμού στην προώθηση της οικονομικής ανάπτυξης, των προσωπικών επαφών καθώς και της αμοιβαίας κατανόησης και των στενών σχέσεων μεταξύ των λαών,

Αναγνωρίζοντας την ανάγκη δημιουργίας μιας νομικής βάσης για συνεργασία στον τομέα του τουρισμού,

Συμφώνησαν τα εξής:

ΑΡΘΡΟ 1

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη, εντός του πλαισίου της παρούσας Συμφωνίας, θα ενδυναμώσουν και θα αναπτύξουν τη συνεργασία στον τομέα του τουρισμού, επί αμοιβαία ίσων και επωφελών όρων και σύμφωνα με την εθνική τους νομοθεσία και τις αντίστοιχες διεθνείς υποχρεώσεις τους.

ΑΡΘΡΟ 2

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα προσπαθήσουν να αυξήσουν την τουριστική κίνηση μεταξύ των χωρών τους και θα ενθαρρύνουν τη συνεργασία μεταξύ των επιχειρήσεών τους και των φορέων τους, οι οποίοι δραστηριοποιούνται στον τομέα του τουρισμού.

ΑΡΘΡΟ 3

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα προάγουν την ανταλλαγή πληροφοριών, διαφημιστικού και άλλου προωθητικού υλικού και θα ενθαρρύνουν τη συμμετοχή των τουριστικών τους οργανισμών σε τουριστικές πανηγύρεις, εκθέσεις, σεμινάρια και άλλες εκδηλώσεις προώθησης του τουρισμού που διεξάγονται στο έδαφος της χώρας του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους καθώς και τη διοργάνωση ταξιδίων εξοικείωσης για ταξιδιωτικούς πράκτορες και δημοσιογράφους.

ΑΡΘΡΟ 4

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ενθαρρύνουν, θα προωθήσουν και θα διευκολύνουν αμοιβαία τις επενδύσεις Ελλήνων και Πολωνών επιχειρηματιών καθώς και επιχειρηματικών συμπράξεων στους αντίστοιχους τουριστικούς τομείς τους. Για τον σκοπό αυτό, τα κατάλληλα θεσμικά όργανά τους θα ανταλλάσσουν τακτικά πληροφορίες σχετικά με τους κανονισμούς τουριστικών επενδύσεων και κινήτρων καθώς και σχετικά με τις ευκαιρίες που υφίστανται για αυτές τις επενδύσεις σε καθεμιά από τις δύο χώρες.

ΑΡΘΡΟ 5

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα προβαίνουν στην ανταλλαγή πληροφοριών που αφορούν στα τουριστικά στατιστικά στοιχεία, στη νομοθεσία καθώς και στην έρευνα για την τουριστική ανάπτυξη και θα ενθαρρύνουν όλες τις δυνατές μορφές διμερούς συνεργασίας, με ιδιαίτερη έμφαση στην ανταλλαγή τεχνογνωσίας και πρακτικής εμπειρίας μεταξύ των οργανισμών και θεσμικών οργάνων των χωρών τους που δραστηριοποιούνται στον τομέα του τουρισμού.

ΑΡΘΡΟ 6

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα προωθούν την ανταλλαγή πληροφοριών και υλικού τεκμηρίωσης στον τομέα της επαγγελματικής κατάρτισης του προσωπικού που απασχολείται στον τομέα του τουρισμού, θα δημιουργούν τις απαραίτητες προϋποθέσεις και θα εξετάζουν όλες τις δυνατές μορφές συνεργασίας στον τομέα αυτό που θα περιλαμβάνει πρακτική άσκηση και ανταλλαγή σπουδαστών, εκπαιδευτών και εμπειρογνωμόνων των αντίστοιχων τουριστικών επαγγελματικών σχολών τους καθώς και τη διοργάνωση σεμιναρίων για στελέχη και επαγγελματίες του τουρισμού.

ΑΡΘΡΟ 7

Κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος μπορεί να ιδρύσει στο έδαφος του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους εθνικό γραφείο πληροφοριών τουρισμού, το οποίο δεν θα διεξάγει εμπορικές δραστηριότητες και η λειτουργία του οποίου θα ρυθμίζεται από μια συγκεκριμένη συμφωνία η οποία θα έχει καταρτιστεί για τον σκοπό αυτό μεταξύ των Συμβαλλομένων Μερών και την οποία θα επεξεργαστούν οι αρμόδιες αρχές των δύο χωρών.

ΑΡΘΡΟ 8

Οι Εθνικές Αρχές Τουρισμού των δύο χωρών θα αναπτύξουν συνεργασία στο πλαίσιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Τουρισμού των Ηνωμένων Εθνών καθώς και άλλων διεθνών οργανισμών των οποίων είναι και οι δύο μέλη και οι οποίοι έχουν ως αποκλειστικό αντικείμενο τον τουρισμό ή ως έναν από τους τομείς ενδιαφέροντός τους.

ΑΡΘΡΟ 9

Με στόχο την εφαρμογή της παρούσας Συμφωνίας μέσω διμερών συνεννοήσεων και μέσω της υποβολής συστάσεων στις αρμόδιες αρχές τους και την επίλυση οποιωνδήποτε προβλημάτων τα οποία μπορεί να προκύψουν στη πορεία της εφαρμογής της, θα συγκαλείται περιοδικά μια Μικτή Επιτροπή, αποτελούμενη από ίσο αριθμό εξουσιοδοτημένων αντιπροσώπων των Συμβαλλομένων Μερών. Τα Συμβαλλόμενα Μέρη μπορούν να προσκαλούν να συμμετέχουν σε αυτήν εμπειρογνώμονες του δημοσίου και του ιδιωτικού τουριστικού τομέα. Οι συναντήσεις της Επιτροπής θα λαμβάνουν χώρα στην Ελληνική Δημοκρατία και στη Δημοκρατία της Πολωνίας εναλλάξ σε χρόνο που θα συμφωνείται από τα Συμβαλλόμενα Μέρη. Κάθε συνάντηση θα προεδρεύεται από τον επικεφαλής της Αντιπροσωπείας της χώρας στην οποία αυτή θα διεξάγεται.

ΑΡΘΡΟ 10

Η παρούσα Συμφωνία θα τεθεί σε ισχύ κατά την ημερομηνία λήψης της τελευταίας γραπτής ειδοποίησης μέσω της διπλωματικής οδού, που θα βεβαιώνει την ολοκλήρωση από κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος των σχετικών εσωτερικών διαδικασιών τους που απαιτούνται για τη θέση σε ισχύ της παρούσας Συμφωνίας.

ΑΡΘΡΟ 11

Η παρούσα Συμφωνία θα παραμείνει σε ισχύ επί πέντε (5) έτη από την ημερομηνία της θέσης της σε ισχύ. Κατόπιν θα ανανεώνεται σιωπηρά κάθε φορά για πρόσθετες πενταετείς περιόδους, εκτός εάν καταγγελθεί με ειδοποίηση, μέσω της διπλωματικής οδού, από ένα από τα Συμβαλλόμενα Μέρη, τουλάχιστον τρεις (3) μήνες πριν από τη λήξη της αρχικής ή μεταγενέστερης πενταετούς περιόδου. Η λήξη της παρούσας Συμφωνίας, ωστόσο, δεν θα επηρεάσει την ολοκλήρωση των έργων, προγραμμάτων και οποιωνδήποτε άλλων πρωτοβουλιών έχουν αναληφθεί, βάσει της παρούσας Συμφωνίας, που δεν έχουν πλήρως ολοκληρωθεί κατά το χρόνο της καταγγελίας, εκτός εάν αποφασιστεί κάτι διαφορετικό από τα Συμβαλλόμενα Μέρη.

ΑΡΘΡΟ 12

Κατά τη θέση σε ισχύ της παρούσας Συμφωνίας, η Συμφωνία που καταρτίστηκε στις 26 Ιανουαρίου 1977 μεταξύ του Ελληνικού Οργανισμού Τουρισμού και της Γενικής Επιτροπής Αθλητισμού και Τουρισμού της Λαϊκής Δημοκρατίας της Πολωνίας επί τη συνεργασίας στον τομέα του Τουρισμού παύει να ισχύει.

Σε επίρρωση των ανωτέρω, οι υπογράφοντες, έχοντας δεόντως εξουσιοδοτηθεί προς αυτό, υπέγραψαν την παρούσα Συμφωνία.

Έγινε στην Κρακοβία την 6η Οκτωβρίου 2011 σε δύο πρωτότυπα αντίτυπα καθένα στην ελληνική, πολωνική και αγγλική γλώσσα και όλα τα κείμενα είναι εξ΄ ίσου αυθεντικά. Σε περίπτωση απόκλισης ως προς την ερμηνεία θα υπερισχύει το αγγλικό κείμενο.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ	ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ
ΓΙΩΡΓΟΣ ΝΙΚΗΤΙΑΔΗΣ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ	ΚΑΤΑΡΖΥΝΑ ΣΟΜΠΙΕΡΑΪΣΚΑ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

AGREEMENT
BETWEEN
THE GOVERNMENT OF THE HELLENIC REPUBLIC
AND
THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF POLAND
ON COOPERATION IN THE FIELD OF TOURISM

The Government of the Hellenic Republic and the Government of the Republic of Poland hereinafter referred to as "the Contracting Parties",

Wishing to strengthen the friendly relations between the two countries as well as to promote cooperation between their tourism authorities and the institutions supervised by Ministers responsible for Tourism;

Recognizing the importance of tourism in promoting economic development, personal contacts as well as mutual understanding and close relations between peoples;

Acknowledging the need for creating a legal basis for cooperation in the field of tourism;

Have agreed as follows:

ARTICLE 1

The Contracting Parties, within the framework of this Agreement, shall strengthen and develop cooperation in the field of tourism on mutually equal and profitable terms, as well as in accordance with the national legislation and their respective international obligations.

ARTICLE 2

The Contracting Parties shall endeavour to increase tourist traffic between their countries and shall encourage the cooperation between their enterprises and organizations operating in the field of tourism.

ARTICLE 3

The Contracting Parties shall promote the exchange of information, publicity and other promotion materials and shall encourage the participation of their tourist organizations in tourist fairs, exhibitions, seminars and other tourism promotion events held in the territory of the other Contracting Party's country as well as organizing familiarization tours for travel agents and travel journalists.

ARTICLE 4

The Contracting Parties shall encourage, promote and mutually facilitate the investments of Greek and Polish entrepreneurs, as well as joint ventures in their respective tourist sectors. For this purpose, their appropriate institutions shall regularly exchange information concerning tourism investment regulations and incentives as well as the opportunities for such investments existing in each of the two countries.

ARTICLE 5

The Contracting Parties shall proceed to the exchange of information concerning tourist statistics and legislation, as well as research on tourism development and shall encourage all possible forms of bilateral cooperation, with particular emphasis on the exchange of know-how and practical experience between organizations and institutions of their countries active in the field of tourism.

ARTICLE 6

The Contracting Parties shall promote the exchange of information and documentation in the field of vocational training of personnel employed in the tourism sector, create the necessary conditions and consider all possible forms of cooperation in that field including on-the-job training and exchange of students, instructors and experts of their respective schools of tourist professions and the organization of seminars for tourist officials and professionals.

ARTICLE 7

Each Contracting Party may establish in the territory of the other Contracting Party a national tourist information office which will not conduct commercial activities and the operation of which will be regulated by a specific agreement concluded to that effect

between the Contracting Parties and which will be elaborated by the competent authorities of the two countries.

ARTICLE 8

The national tourism authorities of the two countries shall develop cooperation within the framework of the United Nations World Tourism Organization, as well as of other international organizations of which both are members and which deal exclusively with tourism or have tourism as one of their fields of interest.

ARTICLE 9

With the aim of implementing this Agreement through bilateral consultations and through the submission of recommendations to their competent authorities and of resolving any problems that can arise in the course of its implementation, a Joint Commission shall be convened periodically composed of equal number of authorized representatives of the Contracting Parties. The Contracting Parties may invite experts both from their public and private tourist sectors to participate. The Commission's meetings shall take place in the Hellenic Republic and the Republic of Poland alternately at a time agreed upon by the Contracting Parties. Each meeting shall be presided over by the Head of the Delegation of the country in which it will take place.

ARTICLE 10

This Agreement shall enter into force upon receipt of the last written notification, through diplomatic channels, confirming the completion by each Contracting Party of its relevant internal procedures required for the entry into force of this Agreement.

ARTICLE 11

This Agreement shall remain in force for a period of five (5) years from the date of its entry into force. It shall thereafter be tacitly renewed, each time for further five-year periods, unless denounced in writing, through diplomatic channels, by either Contracting Party, at least three (3) months prior to the expiration of the initial or subsequent five-year period.
The termination of this Agreement shall not, however, affect the completion of projects, programs and any other initiatives undertaken, under this Agreement and not fully

implemented at the time of the termination, unless otherwise decided by the Contracting Parties.

ARTICLE 12

Upon entry into force of this Agreement, the Agreement concluded on 26 January 1977 between the Greek National Tourist Organization and the General Committee of the People's Republic of Poland on cooperation in the field of Tourism shall cease to be in force.

In witness whereof, the undersigned, being duly authorized thereto, have signed this Agreement.

Done in Krakow on 6th October 2011, in two original copies each in the Greek, Polish and English languages, all texts being equally authentic. In case of divergence in interpretation, the English text shall prevail.

FOR THE GOVERNMENT OF THE HELLENIC REPUBLIC

GEORGE NIKITIADES
DEPUTY MINISTER OF CULTURE AND TOURISM

FOR THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF POLAND

KATARZYNA SOBIERAJSKA
UNDERSECRETARY OF STATE
MINISTRY OF SPORT AND TOURISM

Άρθρο δεύτερο

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και της Συμφωνίας που κυρώνεται από την πλήρωση των προϋποθέσεων του άρθρου 10 αυτής.

Παραγγέλλομε τη δημοσίευση του παρόντος στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και την εκτέλεσή του ως νόμου του Κράτους.

Αθήνα, 25 Ιανουαρίου 2013

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΑΡΟΛΟΣ ΓΡ. ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΑΒΡΑΜΟΠΟΥΛΟΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΤΟΥΡΝΑΡΑΣ

ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ
ΟΛΓΑ ΚΕΦΑΛΟΓΙΑΝΝΗ

Θεωρήθηκε και τέθηκε η Μεγάλη Σφραγίδα του Κράτους.

Αθήνα, 28 Ιανουαρίου 2013

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΡΟΥΠΑΚΙΩΤΗΣ

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΙΜΗ ΠΩΛΗΣΗΣ ΦΥΛΛΩΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Σε έντυπη μορφή:

- Για τα Φ.Ε.Κ. από 1 έως 16 σελίδες σε 1 € προσαυξανόμενη κατά 0,20 € για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο ή μέρος αυτού.
- Για τα φωτοαντίγραφα Φ.Ε.Κ. σε 0,15 € ανά σελίδα.

Σε μορφή DVD/CD:

Τεύχος	Ετήσια έκδοση	Τριμηνιαία έκδοση	Μηνιαία έκδοση
Α΄	150 €	40 €	15 €
Β΄	300 €	80 €	30 €
Γ΄	50 €	-	-
Υ.Ο.Δ.Δ.	50 €	-	-
Δ΄	110 €	30 €	-

Τεύχος	Ετήσια έκδοση	Τριμηνιαία έκδοση	Μηνιαία έκδοση
Α.Α.Π.	110 €	30 €	-
Ε.Β.Ι.	100 €	-	-
Α.Ε.Δ.	5 €	-	-
Δ.Δ.Σ.	200 €	-	20 €
Α.Ε.-Ε.Π.Ε.	-	-	100 €

- Η τιμή πώλησης μεμονωμένων Φ.Ε.Κ. σε μορφή cd-rom από εκείνα που διατίθενται σε ψηφιακή μορφή και μέχρι 100 σελίδες, σε 5 € προσαυξανόμενη κατά 1 € ανά 50 σελίδες.

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

Τεύχος	Έντυπη μορφή
Α΄	225 €
Β΄	320 €
Γ΄	65 €
Υ.Ο.Δ.Δ.	65 €

Τεύχος	Έντυπη μορφή
Δ΄	160 €
Α.Α.Π.	160 €
Ε.Β.Ι.	65 €
Α.Ε.Δ.	10 €

Τεύχος	Έντυπη μορφή
Α.Ε.-Ε.Π.Ε.	2.250 €
Δ.Δ.Σ.	225 €
Α.Σ.Ε.Π.	70 €
Ο.Π.Κ.	-

- Το τεύχος Α.Σ.Ε.Π. (έντυπη μορφή) θα αποστέλλεται σε συνδρομητές ταχυδρομικά, με την επιβάρυνση των 70 €, ποσό το οποίο αφορά τα ταχυδρομικά έξοδα.

- Η καταβολή γίνεται σε όλες τις Δημόσιες Οικονομικές Υπηρεσίες (Δ.Ο.Υ.). Το πρωτότυπο διπλότυπο (έγγραφο αριθμ. πρωτ. 9067/28.2.2005 2η Υπηρεσία Επιτρόπου Ελεγκτικού Συνεδρίου) με φροντίδα των ενδιαφερομένων, πρέπει να αποστέλλεται ή να κατατίθεται στο Εθνικό Τυπογραφείο (Καποδιστρίου 34, Τ.Κ. 104 32 Αθήνα).
- Σημειώνεται ότι φωτοαντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές Επιταγές για την εξόφληση της συνδρομής, δεν γίνονται δεκτά και θα επιστρέφονται.
- Οι οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης, τα νομικά πρόσωπα δημοσίου δικαίου, τα μέλη της Ένωσης Ιδιοκτητών Ημερησίου Τύπου Αθηνών και Επαρχίας, οι τηλεοπτικοί και ραδιοφωνικοί σταθμοί, η Ε.Σ.Η.Ε.Α, τα τριτοβάθμια συνδικαλιστικά όργανα και οι τριτοβάθμιες επαγγελματικές ενώσεις δικαιούνται έκπτωσης πενήντα τοις εκατό (50%) επί της ετήσιας συνδρομής.
- Το ποσό υπέρ ΤΑ.Π.Ε.Τ. (5% επί του ποσού συνδρομής), καταβάλλεται ολόκληρο (Κ.Α.Ε. 3512) και υπολογίζεται πριν την έκπτωση.
- Στην Ταχυδρομική συνδρομή του τεύχους Α.Σ.Ε.Π. δεν γίνεται έκπτωση.

Πληροφορίες για δημοσιεύματα που καταχωρίζονται στα Φ.Ε.Κ. στο τηλ.: 210 5279000.
Φωτοαντίγραφα παλαιών Φ.Ε.Κ.: τηλ.: 210 8220885.

Τα φύλλα όλων των τευχών της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως διατίθενται δωρεάν σε ηλεκτρονική μορφή από την ιστοσελίδα του Εθνικού Τυπογραφείου (www.et.gr)

Ηλεκτρονική Διεύθυνση: http://www.et.gr - e-mail: webmaster.et@et.gr

ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΟΛΙΤΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ ΑΠΟ 08:00 ΜΕΧΡΙ 13:30



ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ
ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * ΤΗΛ. 210 52 79 000 * FAX 210 52 21 004